

01 MARS 2018

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix - Travail - Patrie

REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace - Work - Fatherland

-----  
MINISTERE DE LA PROMOTION DE  
LA FEMME ET DE LA FAMILLE

-----  
MINISTRY OF WOMEN'S  
EMPOWERMENT AND THE FAMILY

-----  
COMMISSION MINISTERIELLE  
DE PASSATION DES MARCHES

-----  
MINISTERIAL TENDER'S BOARD

000008

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**  
**N°003/AONO/MINPROFF/CMPM/2018 DU 22 FEVRIER 2018,**  
**POUR L'ACQUISITION DU MATERIEL AGRICOLE A OCTROYER AUX GROUPES DE FEMMES**

**1. Objet**

Le Ministre de la Promotion de la Femme et de la Famille lance, un Appel d'Offres National Ouvert en vue de l'acquisition du matériel agricole à octroyer aux groupes de femmes.

**2. Consistance des prestations**

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres comprennent la fourniture de :

- 15 motopompes ;
- 200 houes ;
- 20 porte-tout ;
- 10 tronçonneuses ;
- 50 brouettes;
- 200 machettes ;
- 20 moulins multiservices ;
- 50 pulvérisateurs ;
- 20 atomiseurs ;
- 100 arrosoirs ;
- 100 paires de bottes en plastique.

**3. Participation et origine**

La participation à la présente consultation est ouverte aux entreprises de droit camerounais.

**4. Financement**

Les matériels, objet du présent Appel d'Offres, sont financés par le Budget d'Investissement Public du Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille.

- Imputation : 52 43 575 03 330001 2275.
- Dotation budgétaire: 30 000 000 F CFA.

**5. Consultation et retrait du dossier**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et retiré au du Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille - Direction des Affaires Générales – Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance - Service des Marchés Publics - Porte X-08 - Téléphone : 222 22 44 57, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de cinquante mille (50 000) Francs CFA.

## 6. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et (06) six copies marqués comme tels, doit être déposée au Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille - Direction des Affaires Générales – Sous-direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance - Service des Marchés Publics – Porte X-08 au plus tard **le 28 Mars 2018, à 13 heures**, et porter la mention : « **Appel d'Offres National Ouvert N°003/MINPROFF/CMPM/2018 du 22 février 2018, pour l'acquisition du matériel agricole à octroyer aux groupes de femmes, à n'ouvrir qu'en séance de dépouillement** ».

## 7. Recevabilité des offres

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission acquittée et délivrée par une banque agréée par le Ministère en charge des Finances dont le montant est de **six cent mille (600.000) Francs CFA**.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément au Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Toute offre non-conforme aux prescriptions du présent Avis et/ou du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment, l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque agréée par le Ministère en charge des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

## 8. Ouverture des offres

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des enveloppes A contenant les pièces Administratives, B contenant les offres techniques et C contenant les offres financières, aura lieu le **28 Mars 2018 à 14 heures** dans la salle de Conférences du Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille par la Commission Ministérielle de Passation des Marchés siégeant en présence des soumissionnaires qui le désirent ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance des offres dont ils ont la charge.

## 9. Délai d'exécution

Le délai d'exécution est de **trente (30) jours maximum**, à compter de la date de notification de l'Ordre de Service.

## 10. Critères d'évaluation des offres

### 10.1. Critères éliminatoires

- a) Dossier administratif incomplet ;
- b) Dossier technique incomplet ;
- c) Note technique inférieure à 80% de oui ;
- d) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- e) Non-conformité à une spécification technique majeure de la fourniture = 90% (trçonneuse, atomiseur, motopompe, pulvérisateur);
- f) Omission d'un prix dans l'offre financière ;
- g) Non-conformité du modèle de soumission ;

- h) Absence de prospectus accompagnant les fiches techniques pour les matériels suivants : tronçonneuse, atomiseur, motopompe, pulvérisateur ;
- i) Ne pas être inscrit sur la liste des entreprises défaillantes établie annuellement par le Ministre chargé des marchés publics ;
- j) N'avoir pas abandonné de marché au cours des trois (03) dernières années.

## 10.2. Critères essentiels

Les offres techniques seront évaluées selon le système binaire (oui/non) sur la base des critères ci-après :

- |   |            |
|---|------------|
| a) Présentation générale de l'offre           | (oui /non) |
| b) Chiffre d'affaires                         | (oui /non) |
| c) Référence ou expérience du soumissionnaire | (oui /non) |
| d) Garantie                                   | (oui /non) |
| e) Service après vente                        | (oui /non) |
| f) Disponibilité des pièces de rechange       | (oui /non) |
| g) Délai de livraison                         | (oui /non) |

## 11. Attribution du Marché

Le Marché sera attribué au soumissionnaire ayant proposé l'offre financière jugée la moins disante et remplissant les capacités techniques requises (note technique supérieure ou égale à 80% de oui).

## 12. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre vingt dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

## 13. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille - Direction des Affaires Générales – Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance - Service des Marchés Publics - Porte X-08, Téléphone : 222 22 44 57.

N.B : « Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25/ 699 37 07 48 ».

### AMPLIATIONS :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- PRESIDENTE CPMF ;
- AFFICHAGE ;
- CHRONO/ARCHIVES.



000008

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER  
N°003/AONO/MINPROFF/CMPM/2018 OF 22 FEBRUARY 2013,  
FOR THE SUPPLY OF AGRICULTURAL MATERIAL FOR WOMEN'S GROUPS**

**1. Subject**

The Minister of Women's Empowerment and the Family hereby launches, an Open National Invitation to tender for the supply of agricultural material for women's groups.

**2. Consistency of services**

The services, purpose of this invitation to tender comprises the supply of the following:

- 15 moto-pumps ;
- 200 hoes ;
- 20 load carriers ;
- 10 chainsaws ;
- 50 wheelbarrows;
- 200 cutlasses ;
- 20 multiservicemills ;
- 50 sprayers ;
- 20 atomisers ;
- 100 wateringcans ;
- 100 pairs of plastic boots.

**3. Participation and origin**

Participation in this invitation to tender is open to companies operating under Cameroon's law.

**4. Funding**

Works under this invitation to tender are financed by the 2018 Public Investment Budget of the Ministry of Women's Empowerment and the Family.

- Budget Head : 52 43 575 03 330001 2275
- Budget Allocation: 30 000 000 F CFA

**5. Consultation and Acquisition of tender file**

The Tender File can be consulted and obtained at the Ministry of Women's Empowerment and the Family - Department of General Affairs – Sub-Department of the Budget, Equipment and Maintenance – Tender's Public Service - Room X-08 - Tel: 222 22 44 57, upon presentation of the original of the payment receipt from the Public Treasury, of a non-refundable sum of **fifty thousands (50 000) Francs CFA.**

## 6. Submission of offers

Each offer, drafted in French or English in seven (07) copies including the original and six (06) copies marked as such, should be submitted to the Ministry of Women's Empowerment and the Family - Department of General Affairs – Sub-Department of Budget, Equipment and Maintenance – Tender's Public Service - Room X-08, Tel 222 22 44 57, latest **28 March 2018, at 1 pm**, and shall be labeled as follows **“Open National Tender N°003/AONO/MINPROFF/CMPM/2018 of 22 February 2018, for the supply of Agricultural Material for Women's Group, to be opened only during the bid opening session”**.

## 7. Admissibility of tenders

Each bidder should include in their administrative documents, a bid bond issued by a bank approved by the Ministry of Finance amounting **six hundred thousand (600.000) Francs CFA**.

Under the penalty of rejection, the required administrative documents shall be produced in originals or true copies thereof certified by the issuing service, in accordance with the special conditions of the invitation to tender.

Any bid not compliant with the prescription of this Invitation to Tender and/or Tender File shall be declared inadmissible. Notably, the absence of a bid bond issued by a bank approved by the Ministry of Finance or non compliance with the format of tender documents shall lead to the rejection of tenders without any recourse.

## 8. Opening of bids

The opening of bids shall be in one stage.

The opening of envelopes A containing Administrative documents, B containing technical documents and C containing financial offers shall take place on **28 March 2018, at 2 pm** in the Conference hall of the Ministry of Women's Empowerment and the Family, by the Ministerial Tender's Board in the presence of bidders or their authorized representatives with right proof of their mandate and having a perfect knowledge of the bids that they are in charge of.

## 9. Execution deadline

The execution deadline for this tender file shall be thirty (30) days maximum. This deadline takes effect from the date of notification of the Service Order to start.

## 10. Evaluation Criteria

### 10.1. Eliminary Criteria

- a) Incomplete Administrative file ;
- b) Incomplete technical file;
- c) Technical score less than 80% yes ;
- d) False declaration or forged documents ;
- e) Non compliance of the main technical specifications of the supply = 90% (moto-pump, chainsaw, atomizer, sprayer);
- f) Omission of the price in the financial bid ;
- g) Non compliance with tender format ;
- h) Absence of a prospectus in line with the technical specifications of the manufacturer

- (moto-pump, chainsaw, atomizer, sprayer);
- i) Not to figure on the list of defaulting enterprises annually established by the Ministry of Public Contracts ;
  - j) Had not abandoned any contract during the last three (03) years.

## 10.2. Essential criteria

The technical tenders shall be evaluated in accordance with the binary system (yes /no) based on the following criteria:

- |                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| a) General presentation of tenders  | (yes /no) |
| b) Turnover                         | (yes/no)  |
| c) Bidder's reference or experience | (yes /no) |
| d) Guarantee                        | (yes /no) |
| e) After-sales service              | (yes /no) |
| f) Availability of spare parts      | (yes /no) |
| g) Execution deadline               | (yes /no) |

## 11. Award of the Contract

The award of the contract shall be done on the basis of the lowest bid to the tender fulfilling the technical conditions required (technical score higher or equal to 80% of yes).

## 12. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for the ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

## 13. Complementary Information

Complementary information may be obtained during working hours from the Ministry of Women's Empowerment and the Family - Department of General Affairs – Sub-Department of the Budget, Equipment and Maintenance – Tender's Public Service - Room X-08 ,Tel: 222 22 44 57.

N.B: « For any act of corruption, to be as kind as to call or send SMS to the MINMAP with the following numbers: 673 20 57 25/ 699 37 07 48 ».

CC:

- MINMAP;
- ARMP;
- PRESIDENT/CMPM/MINPROFF;
- POSTING;
- CHRONO/ARCHIVES.

